

పానకంలో పీచు

దత్తాత్రేయులు అయిదోవీట, తనతల్లి పురుడు పోసుకోవటానికి మేనమామల ఇంటికి వచ్చినప్పుడు మొట్టమొదటిసారి బస్తీ మొగంచూశాడు. తనుకూడా ఆ ఇంటి పుట్టినవాడే. మూడేళ్ళు నిండకపూర్వం ఇంకోసారి ఇక్కడికి తలివెంట వచ్చాడు. తాతకు కిందటూ మీదటూ అవుతున్న రోజులో. అయితే ఆ రాకగురించి దత్తాత్రేయులు కేమీ జాపకంలేదు—తాత శవాన్ని స్నానం చేయించి ఘోటోతీయడం తప్ప ఆఫోటో కాపీ తన పల్లెటూరి ఇంటిసావడిలో రోజూ చూడకపోతే అతనికి ఈ విషయంకూడా జాపకం ఉండదేమో.

తమ్ముడి పుటకలకు బస్తీవచ్చినప్పుడుమాత్రం దత్తాత్రేయులు బస్తీ తరహాల్ని బాగాచూశాడు. మట్టిరోడ్ గతుకులోనూ, కాలుదిగబడే బురదలోనూ రోజూ నడిచే దత్తాత్రేయులకు కంకరరోడ్డు అద్దాలలే కనిపించాయి. అతడు మూడంతస్తుల మేడ ఎక్కాడు. రాత్రిపూట వీధులో లాంతరు సంభాలు చూశాడు. పెద్దబజారులో దుకాణాలు చూశాడు. వాటిలో ఆకరవంతంగా పెట్టిఉన్న రకరకాల వస్తువులు చూశాడు. రాత్రివేళ ఈ దుకాణాలలోనే వెలిగే “లస్టరు” దీపాలు చూశాడు. పెద్దవప్పుడు చేసుకుంటూ బజారులోపొయ్యే మోటారుకారుకూడా ఒకటి చూశాడు. మేనమామల ఇంటికి రెలుదారి అరమెలుదూరంలో ఉంది. కొత్తగా ఏర్పడిన బస్తీ స్నేహితుడివెంట రెలుకట్టనపోయి రైళ్ళు రావటమూ పోవటమూకూడా చూశాడు. అదృష్టవశాత్తూ ఆరోజులోనే తారాబాయి జుట్టుతో ఇంత పెద్ద బండ పెకె తటమూ, బండిమీద పదిమందిని ఎక్కించి బండిపోలు నుదుటికి ఆనించి బండిని తోయటమూ; కత్తులమీద పడుకోవటమూ, ఆడపిల్ల అందమైన గొను తొడుక్కొని అంతకన్న అందమైన గొడుగు చేత్తో పట్టుకుని తిగమీద వెనక్కు, ముందుకూ నడవటమూ చూశాడు.

ఇటువంటి జీవితాన్ని ప్రేమించటం ఎంత సులభం! తన బస్తీ స్నేహితుడి ముందు తాను తీసికట్టుగా ఉన్నట్టు దత్తాత్రేయులు అనుక్షణమూ భావించేవాడు. తన కన్న ఉన్నతస్థాయిలో ఉన్నవాడి ఔన్నత్యం గుర్తించలేని అశక్త సహజమైనది కాదు. అహంకారం కష్టపడి సాధించాలి. తన పల్లెటూళ్ళో ఎందరో ఆడపిల్లలున్నారు. కాని ఈ బస్తీస్నేహితుడి చెల్లెలు—ఆ పిల్లకూ ఇతని ఈడే వుంటుంది—ఇతని కళ్ళకు అపూర్వంగా కనపడింది.

“నేను చచ్చినా పల్లెటూళ్ళో ఉండను— పెద్దవాణ్ణయితే!” అనుకున్నాడు దత్తాత్రేయులు.

తన పల్లెటూళ్ళో ఎవరూ చదువుని గురించి అంత ఆసక్తిగా మాట్లాడగా దత్తాత్రేయులు వినలేదు. కాని తనబస్తిన్నేహితుడు చదువుగురించి చెప్పరానంత ఆసక్తిగా మాట్లాడేవాడు. ఆ అబ్బాయి తాను బియ్యే ఎన్నో ఏట పేసవుతాడో, తరువాత ఎంత జీతంగల ఉద్యోగంచేస్తాడో వర్ణిస్తుంటే దత్తాత్రేయులకు నోరూరినంత పనయింది.

దత్తాత్రేయులు అటువాళ్ళూ, ఇటువాళ్ళూకూడా ధనికులనిగాని దరిద్రులనిగాని చెప్పటానికీలేదు. వాళ్ళకి పెద్ద కోరికలూలేవు. పెద్ద రాబడిలేదు. అవసరాలూ, కోరికలూ తీర్చుకునే రాబడికలవాడే రాజాధిరాజు. అందుచేత వారూ పీరూకూడా రాజాధిరాజులే. కాకపోతే దత్తాత్రేయులు తండ్రిపల్లెపట్టునఉండి తనకున్నకొద్దిపాటిపొలాలూ, దొడ్లూ చూచుకునేవాడు. దత్తాత్రేయులు మేనమామలు ఉద్యోగాలు చేసుకొనే వాళ్ళు.

2

దత్తాత్రేయులుకు తండ్రి చదువు చెప్పించరాదని ఎన్నడూ అనుకోలేదు. అయితే అయిదో ఏటనే వాడు చదువుకోసం తాపత్రయ పడతాడని ఆయన అనుకోలేదు. చదువంటే ఆయన ఉద్దేశం దొక్కశుద్ధి అని. రాయటమూ, చదవటమూ, లెక్కలు చేయటమూ చాతనయితే దత్తాత్రేయులు జీవితానికి లోటుండదని ఆయన విశ్వాసం. ఆ చదువు ఎప్పుడారంభించినా మూడునాలుగేళ్ళలో పూర్తి అవుతుంది. అంతకన్న ఎక్కువ చదివితే కోరికలు బలుస్తాయని ఆయనకు భయం.

“నేను బియ్యే ప్యాసవుతాను” అన్నాడు దత్తాత్రేయులు ధైర్యంచేసి.

“నీ మొహమేం కాదూ? బియ్యే ప్యాసయి ఏంచేస్తావు? ఉద్యోగంచేసి, డబ్బు సంపాదించి, మీ మేనమామలల్లే అంగళ్ళకు పోస్తావా? వాళ్ళ సంపాదనే ఈ పూళ్ళో ఉంటేనా?” అన్నాడు తండ్రి.

“ఈ ఊళ్ళో ఉంటే సంపాదన ఎట్లా వస్తుంది?” అన్నది దత్తాత్రేయులు తల్లి.

“అదీ నిజమే అనుకో. అందుకని మనవాడు ఉద్యోగాల కోసమని ఉన్నచోటు వొదులుకొని ఊళ్ళవెంట పోవాలంటావా? బాగుంది.”

“మనం వద్దంటే తప్పుతుందా ఏమిటి? ఇంక నలుగురు పుట్టుకొచ్చి ఈ కాసా పంచుకుంటే ఏం తింటారు? వాళ్ళ పిల్లలకేం పెట్టుకుంటారు? ఆ మాత్రం ఆలోచన చేడేం మీకు?”

పెళ్ళాం చెప్పేది ఆయనకు నిజంగానే కనపడినాకూడా నచ్చలేదు. తన అన్నగారు పల్లెటూరిపి అను చేసుకున్నాడేమో ఆవిడ ఇట్లా మాట్లాడడు. బస్తీదాన్ని చేసుకోవటం పెద్ద పొరపాటయిందనుకున్నాడు దత్తుతండ్రి.

“సరే అంతగా కొడుక్కు చదువు కావాలంటున్నావు కనకనీ అన్నల్ని దగ్గర ఉంచుకు చదువు చెప్పించమను” అన్నాడు దత్తుతండ్రి. పెళ్ళాన్ని శిక్షిస్తున్నవాడల్లే.

“మావాళ్ళు ఈ మాత్రానికి వెరవరులెండి” అన్నది దత్తుతల్లి.

చివరకు ఆ ఏర్పాటే జరిగింది. చదువుకోసం అంత చిన్నవయస్సులోనే. మేనమామల ఊరు వచ్చేశాడు. కాని దత్తుకు బస్తీవచ్చిన ఆనందం కలుగలేదు. ఇక్కడికి వచ్చినప్పటినుంచీ తల్లి, తండ్రి, కాళ్ళూ చేతులు సాగదీసుకుంటూ ఆడుకునే పసితముమూడూ, ఇల్లూ, గొడ్డు, పొలాలూ జ్ఞాపకం రాసాగాయి.

దీనికితోడు తన మేనమామల ఇంట్లో జీవితం మొదట కనిపించినంత ఆనందమయంగాలేదు. తల్లి పురుటి అడావుడిలో అందరూ ఒకటైనారు. గాని వీళ్ళలోవీళ్ళకు కలతలున్నాయి. తన ఇద్దరు మేనమామల భార్యలూ అవకాశం దొరికినప్పుడల్లా కీచులూడుకుంటూ ఉంటారు. మళ్ళీకలుస్తూ ఉంటారు. వీళ్ళమూలంగా మధ్య మధ్య వీళ్ళ మొగుళ్ళు కూడా తగూలాడుకోవలసి వస్తుంది.

ఈ పోటాటలోఉండే స్వార్థం దత్తుకు అర్థమవుతూనే ఉండేది. కాని స్వార్థం మనుషులలో ఉండే చెడ్డతనంవల్లనే కలుగుతుందని ఆ వయసులో దత్తు నమ్మేవాడు.

అతనింకా ఇతర విషయాలుకూడా మేనమామల ఇంట్లో గమనించాడు. తన పల్లెటూళ్ళో ఎరుగనివి-ఇక్కడ వీళ్ళు పొరుగింటివాళ్ళు చిన్నకరెపాకు రెబ్బలు అయినా ఇవ్వరు. అన్నీ డబ్బుపోసి కొంటారుగాదూ, అందుకని ఎవరికీ ఏమీ పెట్టరు. ఇస్తే ఇచ్చినందుకు గంటసేపు సణుగుతారు. అడిగినవాళ్ళను గురించి అసహ్యంగా మాట్లాడుకుంటారు. ఆఖరికి ఇన్ని మజ్జిగ ఇవ్వటంకూడా వీళ్ళకు ప్రాణాంతకమే. ఇంటికి చుట్టాలు వచ్చిపోతే వాళ్ళను గురించి, పరాయివాళ్ళను గురించి మాట్లాడినట్టు మాట్లాడతారు. ఊళ్ళో ఉన్న చుట్టాలనే నెలకొకసారికూడా చూడరు!

3

చాలా ఏళ్ళు గడిచాయి. దత్తాత్రేయులు హైస్కూలు చదువు పూర్తిచేశాడు. ఇప్పుడతనికి బస్తీజీవితం గురించి తెలియని విషయాలు లేవు. పల్లెటూరి జీవితం గురించే అతనికి ఏమీ తెలియదు. ఎప్పుడన్నా వాళ్ళవూరు పోతే విశ్రాంతికోసం వెళ్ళినట్టు భావించేవాడు. రెండురోజులు గడిపేటప్పటికి ప్రాణంమీదికి వచ్చినట్టు ఉండేది. తమ్ముణ్ణి చూస్తే అతనికి ఆశ్చర్యమయ్యేది. గొడ్ల కాసుకునేవాళ్ళకీ, రంగ

డికి తేడలేదు. వాణ్ణి కూడా చదివించాలని చూశారుగాని వాడికి చదువు అంటనేలేదు. వాడికి పొలాలమీద తిరగటమూ, గొడ్లను చూడటమూ, అలగాజనంతో చేరి పోచి కోలు కబురు చెప్పటమూ సరదా.

స్కూలు ఫైనలు పరీక్షలో దత్తుకు వచ్చిన మార్కులు చూసి వాళ్ళ హెడ్మాస్టరు వాణ్ని కాలేజీ చదువుకు పట్నం పొమ్మన్నాడు. దత్తు కనబరుస్తున్న ఉత్సాహం చెడగొట్టటం యిష్టంలేక, తనకు శక్తి లేకపోయినా, తండ్రి పట్నం చదువుకు సమ్మతించాడు.

“అంతగా అయితే అప్పుచేస్తాను. తరవాత వాడు పెద్ద ఉద్యోగం చేస్తే ఈ భాగ్యం తిరిగి సంపాదించ లేకపోతాడా ఏమిటి?” అనుకున్నాడు దత్తుతండ్రి!

దత్తుకు ప్రెసిడెన్సీ కాలేజీలో సీటు దొరికింది. మద్రాసులో అడుగుపెడు తూనే దత్తు “అసలు నేనుండవలసింది మద్రాసులో” అనుకున్నాడు. ఈ తారురోడ్లూ, ఈ ట్రాములూ, బస్సులూ, ఈ విద్యుద్దీపాలూ, ఈ మహాభవనాలూ, ఈ పార్కులూ, రేడియోలూ, దుకాణాలూ, సరికొత్త మోటారు, అందులో పొయ్యే ఆడనాళ్ళూ, వాళ్ళు కపటే ఖరీదైన చీరలు, పెట్టే రవ్వలూ, బీబీ, అక్కడ చేరే విద్యార్థులూ — ఇదే నిజమైన భూలోక స్వర్గ మనుకున్నాడు దత్తు.

దత్తు సహాధ్యాయులలో మోటారు నెకిళ్ళు కలవారూ, కార్లమీద వచ్చేవాళ్ళూ కూడా ఉన్నారు. వాళ్ళ జీవితమూ, ఇళ్ళూ, వాకిళ్ళూ, సంసారమూ, వాళ్ళ తండ్రులూ తదితర బంధువులూ చేసే పెద్ద పెద్ద ఉద్యోగాలూ, వ్యాపారాలూ చూసి అతను మురిసిపోయాడు. ఒక విద్యార్థి తండ్రి పేరుమోసిన ఎడ్వకేటు, ఏడాదికో లక్ష కళ్ళ జూస్తాడు. మరో విద్యార్థి తాత హైకోర్టు జడ్జిచేసి ఇటీవలనే రిటైరైనాడు. ఇంకో విద్యార్థి తండ్రికి పట్నంలో నాలుగైదు పెద్ద భవంతులున్నాయి. ఆయన వ్యాపారస్తుడు.

వ్యాపారం మాట ఎట్లాఉన్నా గొప్ప ఉద్యోగాలు సంపాదించే అవకాశం తనకు కూడా ఉన్నందుకు దత్తు సంతోషించాడు. పట్నం జీవితం తనకు అందరానిదని అతనికి తోచలేదు.

అయితే ఈ విషయం అతనికి కొంత అనుమానం కలగటానికి తోడ్పడ్డాడు. గణపతి అనే కుర్రవాడు, గణపతి మళయాళీ కుర్రవాడు. అతనికి స్కూలు ఫైనలు పరీక్షలో అంతులేని మార్కులు వచ్చాయట. గొప్ప వక్త, డిబేటింగులో నిధి. ఇలొక్యూషను బహుమానాలు రెండుమూడు కొట్టేశాడు. చాలామంది కుర్రాళ్ళు గణపతి స్నేహం అభిలషించేవాళ్ళు. అతనికి గర్వం ఏమీలేదు. అందరితోనూ మాటాడే వాడు. కాని అయిదు నిమిషాలు అతనితో మాటాడితే ఇవతలివాడికే ఏదో జంకు కలిగేది. అంత తెలివిగలవాడితో సరిసమానంగా స్నేహం చేయటం ఎట్లా?

గణపతి ఎన్నివేల పుస్తకాలు చదివి ఉంటాడోనని దత్తు ఆశ్చర్యపడ్డాడు. కాలేజీ తెరచిన కొద్ది రోజులకే గణపతి రెండేళ్ల పొడుగుతా చదవవలసిన పుస్త

కాలన్నీ ఒకవిడత చదివిపారేశాడు. వాటిలో విషయాలను గురించి అతను మాటాడుతుంటే లెక్కరర్లు మాత్రం ఇంతకన్న ఏం చెప్పగలరనిపించేది దత్తుకు.

ఈ గణపతి ఒక గొడ్ల సావిడిలాటి కొంపలో అతి బీదగా నివసిస్తున్నాడు. అతని గది చూసి దత్తు నిర్ఘాతపోయాడు.

“నే నెవర్ని నీ ఉద్దేశం? మా నాన్న పొలం దున్నుకుంటాడు. మా అమ్మ పేడ చేస్తుంది, మాకున్నదల్లా ఒక పూరిగుడిసె. నాకు ఆరుగురు అక్కచెల్లెళ్ళూ, నలుగురు అన్నదమ్ములూ ఉన్నారు. నేను స్టేటు స్కాలర్ షిప్ పుతో చదువుకుంటున్నాను” అన్నాడు గణపతి.

“అయితే ఏం? నువ్వు పెద్ద ఉద్యోగంచేసి చాలా డబ్బు సంపాదిస్తావు. మంచి ఇల్లు కట్టుకొని దర్జాగా బతకవచ్చు” అన్నాడు దత్తు, తన కోరికలన్నీ తనకు సాధ్యమైతే గణపతి కెందుకు సాధ్యంకావనే ఉద్దేశంతో.

“మా సంస్థానంలో తప్ప నాకు ఉద్యోగాలిచ్చే వాళ్ళెవరూ లేరు. నా సంపాదనకు నా తమ్ముళ్ళకూ చెల్లెళ్ళకూ చదువు చెప్పించ గలిగితే ప్రయోజకుణ్ణే.”

“తెలివిగలవాడివి కదా, నీకు ఉద్యోగం ఎవరిస్తారంటావే?”

“తెలివితేటలకూ, ఉద్యోగానికీ సంబంధ మేమిటి? పలుకుబడిని బట్టి ఉద్యోగాలు దొరుకుతాయి.”

“పోనీ ఏ లాయర్ అయితే?”

“దానికయినా వెనక అభిమానించే వాళ్ళుంటేనే తెలివితేటలు రాణించేది.”

గణపతికన్న కార్లలో వచ్చే విద్యార్థులే ఎక్కువనుకోవటం దత్తుకు చాతకాలేదు. పెద్ద ఉద్యోగమూ, చాలా డబ్బూ సంపాదించే అవకాశాలు గణపతికే లేకపోతే తనకేమున్నాయనుకోవాలి?

“ఈ ప్రపంచం డబ్బూ, పలుకుబడి కలవాళ్ళది” అన్నాడు గణపతి. తాను ఎరిగిన తెలివిగలవాళ్ళు కొందరు చేస్తున్న ఉద్యోగాలను గురించి గణపతి చెప్పాడు. ఆ కథలు వింటే దత్తుకు నిస్త్రిణ వచ్చింది.

4

దత్తు బియ్యే పానయినాడు, లా చదివాడు. లా చదువుకు, తండ్రి అభ్యంతరం చెప్పాడు ఇప్పటికే దత్తు చదువు చాలా భారమయిందన్నాడు. సగం పొలం తాకట్టు పెట్టి డబ్బు తీసుకురావటమయింది.

మరికొంతకాలం - రంగడివంతు మినహాయింపగా మిగిలినది కూడా తాకట్టు పెట్టించి లా చదువు పూర్తిచేశాడు. బియ్యే చదువు పూర్తికాగానే అతని వివాహమైనది. వాళ్ళ కట్నంకొరత ఇచ్చిన సొమ్ముతో దత్తు భార్యకు నగలు చేయించారు.

ఆ సొమ్ము మిగిల్చినా దత్తు చదువు తేలిక అయ్యేది. మామగార్ని అప్పు అడుగు దామంటే వాళ్ళు అంతంతమాత్రంగాళ్ళే.

దత్తు చదువు పూర్తికాగానే కాటకం వచ్చింది. అప్పులవాళ్ళు తాకట్టు పెట్టు కున్న ఆ స్తంతా రాయించుకుని కూడా తమ అసలు ఫాయిదాలు ముట్టలేదని వలవలా డారు. దత్తు తండ్రికుటుంబమూ. అత్తవారి కుటుంబమూకూడా ఒక్కదెబ్బన చితికి పోయాయి. దత్తు ఐటా పుచ్చుకోవటానికీకూడా కానీ లభించలేదు. ఐటా పుచ్చుకొని మాత్రం ప్రయోజనమేమిటి? కొత్తపీడర కు కాఫీకర్చులు గిట్టటంలేదు. గుమాస్తాల జీతాలు మొదలే గిట్టటంలేదు. చాలామంది లా జర్నల్సుకూడా తెప్పించటంలేదు.

ఈ సమయంలోనే భార్య కాపరానికి కూడా వచ్చింది.

తనూ తన భార్య రంగడి ఆస్తిమీదపడి తినటం తప్ప మరొకమార్గం లేక పోవటం దత్తుకు విస్మయం కలిగించింది.

“ఈ మారుమూల పల్లెటూళ్ళో కూచుంటే సంప్రాదన ఎట్లావస్తుంది? పట్నం పోతాను” అన్నాడు దత్తు.

“రోజులు బాగుపడేదాకా ఆగు. ఉన్నదే నలుగురమూ తిండాం” అన్నాడు రంగడు.

కాని దత్తుకు కాలు నిలువలేదు పెళ్ళాం మెళ్ళోది తాకట్టు పెట్టి పట్నంచేరాడు. కాని ఇప్పుడు పట్నమంతా అపరిచితంగా ఉంది. ఈ మహాపట్నంలోనుంచి చదువెక్కడ దొరుకుతుందో దత్తుకు తెలుసు. కాని 30 రూపాయల నౌఖరీ ఎక్కడ దొరికేదీ తెలియలేదు. తన పాత కాలేజీలకు వెళ్ళాడు. అవి అతనికేసి గుర్తించినట్లు చూశాయి. రెండు మూడు రోజులు తిరగగా ఎరిగినవాళ్ళు కొందరు కనిపించారు. అతని స్థితి చూసి జాలిపడ్డారు. కాని తరుణోపాయం చెప్పలేకపోయినారు. ఒకప్పుడు కారలో తీరిగేవాళ్ళనుచూసి అసూయపడ్డ దత్తు ఇప్పుడు ట్రాములలో తలపాగాలూ, కోటు ధరించి తిరిగేవాళ్ళనుచూసి అసూయపడ్డాడు. ఆఖరుకు బాంకుల దగిర డవాలీ బండ్రోతులు కూడా తనకన్న అదృష్టజాతకులల్లే. క్రమజీవితం గడుపుతున్నవాళ్ళల్లే కనిపించారు.

దత్తు కుంగిపోయిన మనస్సుతో ఇంటికి తిరిగి వచ్చాడు. అతనికోనం ఒక ఉత్తరం ఎదురుచూస్తున్నది. ఆ ఉత్తరం ఎవరురాసింది కూడా కొంతసేపు దత్తుకు తెలియలేదు. అది రాసినవాడు నాలుగేళ్ళక్రితం అతనితో కలిసి బియ్యే చదివిన ఒక అరవ కుర్రవాడు. దత్తు చిరునామా చాలామంది తీసుకున్నారు. కాని అరవవాడు ఇన్నేళ్ళూ దాన్ని భద్రంగా దాచాడన్నమాట!”

“నువీపాటికి పీడరీలో ప్రవేశించి ఉంటావనుకుంటాను. నేను బొంబాయిలో ఒక ఎడ్వర్టయిజుమెంటు కంపెనీలోచేరి పోడక్కును అసిస్టెంటుగా ఉన్నాను. నీ క్షేమ సమాచారాలు రాయి.”

ఈ ఉత్తరానికి దత్తు వెంటనే సమాధానం రాస్తూ నేను బొంబాయివస్తే ఏమన్నా ఉద్యోగం దొరుకుతుందా? అని అడిగాడు.

దానికి అరవన్నెహితుడు “చాలా ఉద్యోగాలు ఖాళీ వస్తుంటాయి. నువ్వువస్తే ఏదో ఒకటి దొరక్కపోదు” అని రాశాడు.

దత్తు బొంబాయికి ప్రయాణమైనాడు.

బొంబాయి చూడగానే దత్తు కడుపులోనుంచి అనిర్వచనీయమైన ఆవేదన, అతి అందగత్తెను చూస్తే కలిగినట్టుగా, బయలుదేరింది. ఇటీవల అతని హృదయంలో జీవితంమీద ప్రేమ దాదాపు పూర్తిగా ఇంకిపోయింది. దానికి కారణం, సగం తనకు అవాంతరాలు తగలటం, సగం తాను గౌరవించేవాళ్ళు చాలామంది సరిగా తిండిఅయినా లేకుండా అధోగతిలో ఉండటమునూ. అయితే బొంబాయిలో అడుగు పెటగానే జీవితంమీద ఆశ మళ్ళీ దత్తు హృదయంలో చిగిరింది. ఈ మహాపట్టణంలో కూలి చేసుకు బతికేవాళ్ళకూడా మహా అదృష్టవంతులనిపించింది ఈ బొంబాయి ముందు మద్రాసు దివిటీముందు దీపం. ఈ జీవితంలో నచ్చులేదు. ఎంతో వడివుంది వాళ్ళనూ పేళ్ళనూ విమర్శించటానికీ, తోచక తిరగటానికీ, ఎవరికీ తీరికలేదు.

దత్తుకు త్వరలోనే ఉద్యోగం దొరికింది. నెలకు 60 రూపాయల జీతం. అతని అరవన్నెహితుడు అతనికి బొంబాయి యావత్తూ చూపటమేకాక అరడజను ఖాళీలు చూపించాడు. దత్తు చేసేపనికి అతని చదువుకూ సంబంధంలేదు. ఇది గుమాస్తాగిరీ. అయితేనేం? 25 రూపాయలకూ చూడుగదుల భాగం. కొళాయి, స్నానాలగదీ, ఎలెక్ట్రిక్ దీపాలూ, వంటకుగానూ సహా దొరికింది. తనూ భార్య హాయిగా ఉండవచ్చు. “ఈ ఇంట్లో ఉంటున్నాను,” అని నాలుగంతస్తుల భవంతి తన వాళ్ళకి చూపిస్తే వాళ్ళెంత గర్విస్తారు?

అయిదారునెలలు గడిచాయి. ఈ అయిదారునెలలూ తనూ భార్య స్వర్గంలో ఉన్నట్టు భావించాడు దత్తు. తన మొదటి ఉద్యోగం వదిలేసి 80 రూపాయలకు ఇంకో వుద్యోగం సంపాదించాడు.

అయినా దత్తును అసంతృప్తి వేధించసాగింది. అతను జీవితంలో కానీ మిగల్పటం లేదుసరిగదా, బొంబాయిలో నాగరికంగా బ్రతికి జీవించి ఆనందించాలంటే 80 ఒక జీతంకాదు. అన్నివిధాలా తనతో సమాను లనిపించుకునే వాళ్ళూ, తనకన్న తక్కువ వాళ్ళూకూడా నెలకు అనేకవందలు సంపాదిస్తున్నారు. ఈ జీతంమీద రోజులు వెళ్ళుతున్నాయేగాని తనజీతం రెండువేలకు భీమా చేసుకోవాలన్నా, నెలకో 10, 15 రూపాయలు వెనక వెయ్యదలచినా, భార్యకొక మంచి చీరెగాని కొనదలచినా ఇదో రాబడికాదు.

రంగడిపెళ్ళి అయింది. దత్తు, భార్య వెళ్ళలేక పోయినారు. డబ్బులేదు.

ఇంకో సవత్సరం తిరిగివచ్చింది. దత్తు భార్య గర్భిణితో వుంది. ఆమెను పుట్టింట దిగవిడవటానికి పోవాలంటే అప్పు చేయవలసి వచ్చింది. దత్తు అ త వారింటినుంచి స్వగ్రామం వెళ్ళాడు. అక్కడి జీవితంచూసే దత్తుకు కడుపు తరుక్కు పోయింది. తండ్రికి కుడికాలు స్వాధీనం తప్పింది. తలికి విడిచి విడిచి చలిజ్వరం. చిక్కి శల్యమయింది. మందూ మాకూ లేదు. 60 ఏళ్ళన్నా తిరక్కముందే వాళ్ళిద్దరూ మృత్యువు నెదురుచూస్తూ వైరాగ్యంతో ఉన్నారు. రంగడి భార్య, పద్నాలుగేళ్ళది. కాపరానికి వచ్చి, ఇంట్లో అందరికీ తన భరతుకూడా, గర్భశత్రువల్లే ప్రవర్తిస్తున్నది. ఆవిడిది సత్యాగ్రహం తెక్కిక్కు జీవితంలోని రొస్తు మనుష్యుల మన సత్యాలలో చక్కగా ప్రతిబింబిస్తున్నది. మనుష్యుల మనస్సులు తుడిచిన అద్దాలల్లే మటుకులేవు

“నీ దగ్గర అయిదో, పదో వుంటే ఇయ్యి, అన్నయ్యా” అన్నాడు రంగడు.

దత్తు దగ్గరలేదు. అతను అప్పతెచ్చిన డబ్బు ఖర్చులకు చాలలేదు. బొంబాయిలో బయలుదేరేటప్పుడు ఆఖరు క్షణాన దత్తు భార్య తన తలికొకచీరా. తన వదినె గారి కొకచీరా కొనిపించింది. అయిదూ పది తక్కువైతే రంగణ్ణడిగి తీసుకుందాం లెమ్మనుకున్నాడు దత్తు.

“నీదగ్గర లేకపోతేపోనీలే. రూపాయి పుట్టించాలంటే ఎంతకష్టంగా ఉందను కున్నావు. ఏదో నాలుగురాళ్ళు తెచ్చుకుంటానికే అవస్థపడుతున్నావంటే మా సంగతి ఆలోచించు” అన్నాడు రంగడు.

దత్తు చాలా నొచ్చుకున్నాడు. తన జీతంలోనుంచి నెలకు అయిదు రూపాయలు సంపినా వీళ్ళు సుఖపడేవళ్లు. తనకా ఆలోచన ఎందుకు తట్టలేదా? 60 రూపాయలమీద తాను బతకలేదా?

ఈసారి దత్తు బొంబాయి వెళ్ళినప్పుడు తన ఖర్చు పూర్తిగా తగ్గించాడు. సినిమాలు చూడటం పూర్తిగా మానేశాడు. విక్టోరియా స్టేషనునుంచి ఆఫీసుకు ట్రామెక్కుకుండా నడవసాగాడు. ఇందువల్ల అతను అయిదారు రూపాయలు మాత్రమే ఆదా చెయ్యగలిగాడు. ఈ అయిదారు రూపాయలకోసం తన జీవితంలోని అల్పసుఖాలన్నీ త్యాగం చేసినట్లునిపించింది దత్తుకు. కాని పళ్ళ విగువున దీక్ష సాగించాడు. కాకపోతే తన భార్య లేదుకనక ఇంకో పదిహేను ఇరవై ఆదా అయింది.

దత్తు భార్య ప్రసవించింది. ఆడపిల్ల. తలి నీ పిల్లనూ తీసుకురావటానికి దత్తు పోదామనుకున్నాడు. ఈ లోపుగానే తలికి చాలా జబ్బుగా వుందని రంగడు వుత్తరం రాశాడు. ఈ వుత్తరం అందిన రెండోనాడే ఆమె పోయినట్టు తెలిగ్రాం వచ్చింది.

దత్తు బయలుదేరాడు. అతను మామగారింట భార్యనూ పిల్లనూ చూసుకుని స్వగ్రామం వెళ్ళేసరికి తండ్రికూడా ప్రమాదావస్థలో వున్నాడు. తండ్రికి కాస్త సయమయ్యేదాకా వుండి బయల్దేరుదామనుకున్నాడు దత్తు.

“నాకేం తీపరంరా నాయనా ? నేనింకా ఎన్ని అవస్థలు పడాలిసివుందో, నువు వెళ్ళు. నేను మళ్ళా లేచి తిరుగుతాలే” అన్నాడు తండ్రి.

దత్తు భార్య బిడ్డలతో సహా బొంబాయి చేరుకున్న వారంరోజులకు తండ్రి మరణవార్త తెలిసింది.

దత్తుకు ఈసారి వచ్చినది దుఃఖంకాదు. ఆగ్రహం : ఎవరిమీదనో తెలియకుండా, పట్టరాని ఆగ్రహం : అతన్నిచూచి అతని భార్య ఆశ్చర్యంతో నిర్ఘాంతపోయింది.

“నన్నెందుకీట్లా పాపం వెంటాడుతున్నది ? అయినవాళ్ళదగ్గర కూర్చుంటే తిండిలేదు ! తిండికోసం దేశాలుకాని దేశాలు పోవటమూ, పెళ్ళయినా, పురుడయినా, పుణ్యాలైనా దూరాన చావటమూనూను ! రంగడి పెళ్ళికి లేను ! మా అమ్మ చావుకు లేను ! నీ కానుపుకు లేను ! మా నాన్న చావుకు లేను. ఎందుకీ ఉద్యోగమూ, సంపాదనానూ; తగలెయ్యనా ? నేనిక్కడ పట్నవాసంలో సినిమాలు చూస్తూ కులుకుతుంటే అక్కడవాళ్ళు రూపాయికీ, అర్ధకూ ఉడ్డు కుడుచుకున్నారు. ఛీ, ఏం బతుకు?” అని దత్తు వాపోయాడు.

“బాగుందే? ఎవరి బతుకు వాళ్ళు బతకొద్దూ” అన్నది దత్తు భార్య.

“ఎవరి బతుకు వాళ్ళు బతికినటయితే మా నాన్న అట్టికూడా నాకింద ఖర్చు కాదు. వెధవ చదువు ! మావాళ్ళు నాకోసం అడ్డమైన గడ్డి తిన్నారు. వాళ్ళకుతెలీదు. పాపం ఈ వేదాంతం” అని దత్తు భార్యమీద పులిమాదిరిగా పడ్డాడు.

తండ్రి ఉత్తరక్రియలకు తను వెళ్ళటం అసంభవం. తన నెలజీతంలోనుంచి పది రూపాయలు మటుకు రంగడికి సంపాడు.

తండ్రిపోయిన మూడు వారాలకు చెప్పకుండా పెట్టకుండా రంగడు బొంబాయిలో ప్రత్యక్షమయినాడు. పొద్దున అయిదున్నరకు దిగిసవాడు మాతుంగా చేరటానికి తొమ్మిదిన్నర అయింది. రంగడు వచ్చేసరికి దత్తు ఆఫీసుకు బయలుదేరే ప్రయత్నంలో ఉన్నాడు. రంగడికి ఇంగ్లీషూ రాదు. హిందూస్థానీ రాదు.

“నేనా దిక్కుమాలిని ఊళ్ళో ఉండలేను. మళ్ళీ ఒక ఎకరం అమ్మాను. షాకీలు తీర్చగా రెండువందలు మిగిలింది. మిగిలిన రెండెకరాలు తనపేర పెట్టమని నా పెళ్ళాం సట్టుపట్టింది. మామగారు దానికిమదత్తు. ఆపుచేసి దాన్ని పుట్టింట దిగవిడిచి బయలుదేరాను. ఇక్కడ ఏదన్నా చెయ్యలేకపోతానా” అన్నాడు రంగడు.

రంగడు తానుతెచ్చిన డబ్బు దత్తుదగిరే ఉంచాడు. కావలసినప్పుడు రూపాయీ అరా తీసుకుంటూ. రోజుల్లా ఎక్కడెక్కడో తిరిగి రాత్రి దత్తుకన్న ఆలస్యంగా ఇల్లు చేరుకుండేవాడు.

ఒకరోజు రంగడు డీలా అయిపోయినవాడల్లే కనిపిస్తూ ఇల్లు చేరుకున్నాడు. రంగడి మొఖాన చిరునవ్వు తాండవిస్తున్నది.

దత్తు రంగడికేసి ప్రశ్నార్థకంగా చూశాడు.

“ఉద్యోగం సంపాదించాను. లాలాబాగ్ దగ్గర ఒక ఫ్యాక్టరీలో కూలిపని దొరికింది. రోజుకు మూడుపావలా లిస్తారు. ఇక చింతలేదు” అన్నాడు రంగడు.

దత్తు నిర్ఘాంతపోయినాడు.

“ఆ సంపాదనతో ఎట్లా బతుకుతావు ? కాపరం ఎట్లా చేస్తావు ?” అన్నాడు దత్తు.

“కాపరమేమిటి? నా పెళ్ళాన్ని నేను పోషించను. దానికి పొల మిచ్చేశాను. దానిదారి దానిదీ, నాదారి నాదీ ? పని చాతయితే రూపాయో, రూపాయిన్నరో కూడా సంపాదించవచ్చు. ఇంకేం కావాలి ?” అన్నాడు రంగడు నిశ్చింతగా.

ప్రచురణ : ?

ముద్రణ : కథాసాగరం సంపుటిలో.

దేశి కవితా మండలి, విజయవాడ. ?